

SESSÃO COORDENADA

ENSINO, PESQUISA E EXTENSÃO EM ITALIANO

Coordenadora: Daniela Norci Schroeder

ENSINO E EXTENSÃO NA FORMAÇÃO DE PROFESSORES DE ITALIANO

Daniela Norci Schroeder

A formação de professores de línguas é um processo complexo que engloba dois grandes desafios: ensinar a língua e ensinar o como ensinar a língua (Balboni, 1994; Mezzadri, 2003). Desafios que, numa visão geral, dizem respeito, em um primeiro momento, à construção de uma proficiência linguística, com suas implicações culturais e pragmáticas, e, na sequência, à formação didático-pedagógica de um profissional que seja crítico em relação à construção do seu agir professoral como também ao seu agir no mundo. Nesta comunicação, reflito sobre a experiência do trabalho que desenvolvo na Universidade Federal do Rio Grande do Sul com formação de professores de língua italiana no curso de Licenciatura em Letras. Os espaços oferecidos na universidade para a prática de atividades de extensão vêm sendo cada vez mais utilizados para a formação inicial e continuada dos professores, bem como vêm se consolidando como espaço privilegiado para a atuação dos professores recém-formados. Este estudo descreve e analisa as propostas de trabalho desenvolvidas pelos professores em formação nas disciplinas obrigatórias do currículo do curso de Licenciatura em Letras da UFRGS, Didática da língua Italiana e Estágios de Docência em Língua Italiana I e II, em intersecção com as atividades de extensão acadêmica oferecidas na universidade. Os dados mais relevantes provem dos cursos de língua italiana do NELE- Núcleo de Ensino de Línguas em Extensão e das oficinas de língua e cultura italianas

oferecidas pelo Setor de Italiano à comunidade acadêmica e extra-acadêmica. Os resultados deste estudo evidenciam que o trabalho conjunto nas esferas de ensino e extensão é válido não somente para a formação dos novos professores como também para os alunos que participam das atividades extensionistas.

Daniela Norci Schroeder é licenciada em Letras com habilitação em Português e Italiano pela UFRGS. Mestre e Doutora em Letras pela UFRGS, na área de Linguística Aplicada. Como bolsista CAPES frequentou o curso de Doutorado em Linguística sincrônica, diacrônica e aplicada da *Università degli Studi Roma Tre*, em Roma. Atualmente é professor associado da Universidade Federal do Rio Grande do Sul. Coordena a área de Italiano no NELE – Núcleo de Ensino de Línguas em Extensão da UFRGS. Representa a UFRGS no programa Idiomas Sem Fronteiras, junto ao MEC, na modalidade língua italiana. Tem experiência na área de Linguística, com ênfase em Aquisição de L2-Italiano, atuando principalmente nos seguintes temas: língua italiana, formação de professores de língua estrangeira e aquisição de L2. **E-mail** daniela.norci@ufrgs.br